

**MINISTERE DE
L'AGRICULTURE ET DE
L'HYDRAULIQUE**

BURKINA FASO

Unité – Progrès – Justice

SECRETARIAT GENERAL

DGRE DGAEUE
Tél. : (226) 50 37 48 76 à 78

REGION DE

**PROGRAMME NATIONAL D'APPROVISIONNEMENT EN EAU
POTABLE ET D'ASSAINISSEMENT (PN-AEPA)**

**Fiche de collecte N°2
« Bilan semestriel au 30 juin 2012 du
PN-AEPA en milieu rural »**

Nom de l'acteur :

(Veuillez renseigner une seule fiche par projet)

Date de remplissage : |_|_|/|_|_|/|_|_|_|_|

A. INFORMATIONS GENERALES

A.I. Identification de l'acteur

A.I-1. Acteur :

A.I-2. Adresse (BP, Tel, email, Fax) :

.....
.....
.....

A.II. Identification du répondant

A.II-1. Nom et prénom (s) :

A.II-2. Fonction :

A.II-3. Téléphone :

A.II-4. E-mail :

A.III. Identification de l'intervention

A.III-1. Dénomination du projet ou programme :

.....

A.III-2. Région(s) d'intervention:

Province (s) :

Commune(s) :

A.III-3. Durée du projet ou programme :

A.III-4. Début des interventions : |_|_|_|/|_|_|_|_|_|

A.III-5. Fin des interventions : |_|_|_|/|_|_|_|_|_|

A.III-6. Bailleur (s):

A.III-7. Coût total du projet ou programme sur sa durée d'intervention (FCFA) :

Contrepartie de l'Etat (FCFA):

Contributions des bénéficiaires (FCFA) :

Contributions des partenaires techniques et financiers (FCFA) :

A.III-8. Domaine (s) d'intervention:

Eau potable	{	Communautaire	<input type="checkbox"/>	Assainissement	{	Familial	<input type="checkbox"/>
		Ecole	<input type="checkbox"/>			Public	<input type="checkbox"/>
		CSPS	<input type="checkbox"/>			Ecole	<input type="checkbox"/>
						CSPS	<input type="checkbox"/>

B. Approvisionnement en Eau potable (AEP)

B.I- Réalisations communautaires

Activités	Unité	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Ouvrages neufs								
Activité 1 : Réaliser des forages	Forage							
Activité 2 : Réaliser des puits modernes à grand diamètre pour l'AEP	Puits moderne							
Activité 3 : Réaliser des études de faisabilité des AEPS	Etude							
Activité 4 : Réaliser des AEPS ¹	AEPS							
Activité 5: Réaliser des travaux d'extension des AEPS ²	Extension							
Ouvrages réhabilités								
Activité 6 : Réhabiliter des forages ³	Forage							
Activité 7 : Réhabiliter de puits modernes ⁴ à grand diamètre pour l'alimentation en eau potable	Puits moderne							
Activité 8 : Réaliser des études de réhabilitation d'AEPS	Etude							
Activité 9 : Réhabiliter des AEPS	AEPS							

¹ Préciser le nombre de bornes fontaines dans la colonne « observations »

² Préciser la nature de l'extension dans la colonne « observations »

³ La réhabilitation concerne les travaux de soufflage, changement de pompe ... et non les réparations courantes

⁴ Préciser si le puits est équipé de pompe

B.II. Réalisation dans les écoles primaires

Activités	Unité	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Ouvrages neufs								
Activité 1 : Réaliser de nouveaux forages	forage							
Ouvrages réhabilités								
Activité 2 : Réhabiliter des forages	forage							

B.III. Réalisation dans les CSPS

Activités	Unité	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Ouvrages neufs								
Activité 1 : Réaliser des nouveaux forages	forage							
Ouvrages réhabilités								
Activité 2 : Réhabiliter des forages	forage							

C. Assainissement Eaux Usées et Excreta

C.I. Assainissement familial

Activités	Unité	Type de latrines (VIP, TCM, EcoSan)	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Nouvelle construction									
Activité 1 : Construire des latrines familiales (subvention)	Latrines								
Activité 2 : Construire des puisards domestiques (concessions)	Puisard	-							
Réhabilitation									
Activité 3 : Réhabiliter des latrines familiales (subvention)	latrines								

C.II. Assainissement dans les écoles primaires (publiques et privées)

Activités	Unité	Type de latrines (VIP, TCM, EcoSan)	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Nouvelle construction									
Activité 1 : Construire des latrines (total : filles + garçons) ⁵	Bloc de Latrines								
Activité 2 : Construire des latrines réservées aux filles ⁶	Bloc de Latrines								
Réhabilitation									
Activité 3 : Réhabiliter des latrines	Bloc de Latrines								

⁵ Préciser le nombre de postes/cabines dans la colonne « observations ».

⁶ Préciser le nombre de postes/cabines dans la colonne « observations ».

C.III. Assainissement dans les CSPS

Activités	Unité	Type de latrines (VIP, TCM, EcoSan)	Prix Unitaire à la program mation (x1000 FCFA)	Quantité initiale program mée en 2012	Quantité program mée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Nouvelle construction									
Activité 1 : Construire des latrines	Bloc de Latrines								
Réhabilitation									
Activité 2 : Réhabiliter des latrines	Bloc de Latrines								

C.IV. Assainissement dans les lieux publics (marché, gare, lieux de culte)

Activités	Unité	Type de latrines (VIP, TCM, EcoSan)	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Nouvelle construction									
Activité 1 : Construire des latrines publiques ⁷ (marchés, gares routières, lieux de culte)	Bloc de Latrines								
Réhabilitation									
Activité 2 : Réhabiliter des latrines publiques ⁸ (marchés, gares routières, lieux de culte)	Bloc de Latrines								

⁷ Préciser le nombre de postes/cabines dans la colonne « observations ».

⁸ Préciser le nombre de postes/cabines dans la colonne « observations ».

D. Activités du Cadre Unifié d'Intervention

D.I. Coût des activités

Activités	Unité	Montant initial programmé en 2012	Montant programmé révisé au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations		
Activité 1 : Réaliser l'intermédiation sociale Hygiène et Assainissement	FCFA							
Activité 2 : Former des acteurs dans le cadre de l'AEPA	FCFA							
Activités	Unité	Prix Unitaire à la programmation (x1000 FCFA)	Quantité initiale programmée en 2012	Quantité programmée révisée au 30 juin 2012	Quantité réalisée au 30 juin 2012	Montant engagé (x1000 FCFA)	Montant payé (x1000 FCFA)	Observations
Activité 3 : Mettre en place des AUE	AUE							
Activité 4 : Elaborer des PCD-AEPA	PCD-AEPA							

D.II. Formations des acteurs dans le cadre de l'AEPA

Thème de la formation	Public cible	Nombre de participants

D.III. Mise en œuvre de la Réforme (à remplir exclusivement par les communes)

D.III.1. Informations administratives concernant la commune

Nom de la province	Nom de la commune	Nombre de villages concernés ⁹	Nombre de secteurs concernés ¹⁰

D.III.2. Association des Usagers de l'Eau (AUE)

Nombre total d'AUE existantes au 30 juin 2012	Nombre de nouvelles AUE mises en place au 30 juin 2012	Nombre total d'AUE reconnues au 30 juin 2012	Nombre total d'AUE ayant signé une convention avec la commune au 30 juin 2012	Nombre d'AUE ayant nouvellement signé une convention avec la commune au 30 juin 2012

D.III.3. Artisan réparateur (AR)

Nombre total d'AR agréés par la DRAH au 30 juin 2012	Nombre total d'AR ayant signé un contrat avec la commune au 30 juin 2012

D.III.4. Gestion des AEPS

Nombre total d'AEPS au 30 juin 2012	Nombre d'AEPS gérées par délégation au 30 juin 2012		
	ONEA	Opérateurs privés	ONG / Association

⁹ Le nombre de villages concernés correspond au nombre total de villages de la commune n'ayant pas encore été divisés en secteurs. Les villages des Centres ONEA ne sont pas pris en compte.

¹⁰ Le nombre de secteurs concernés est égal au nombre total des secteurs de la commune établi au 30 juin 2012. Les secteurs des Centres ONEA ne sont pas pris en compte.

E. COMMENTAIRES

E.I - Commentaires spécifiques sur la programmation révisée

+ Eau potable

+ Assainissement des eaux usées et excréta

E.II - Situation de l'exécution du plan de passation des marches sur l'AEPA

+ Appréciation du niveau d'exécution :-----

+ Difficultés rencontrées :-----

+ Perspectives pour le reste de l'année :-----

E.III - Commentaires sur le niveau d'exécution à mi-parcours

E.III.1. Eau potable

+ Difficultés et contraintes :-----

+ Suggestions :-----

+ Perspectives : -----

+ Appréciation globale sur l'achèvement des travaux en cours pour le reste de l'année : -----

E.III.2. Assainissement des eaux usées et excreta

+ Difficultés et contraintes :-----

+ Suggestions :-----

+ Perspectives :-----

+ Appréciation globale sur l'achèvement des travaux en cours pour le reste de l'année :-----
